

（廿四日本報）
（上海一六二）
總司令列車參謀處廿二日電國府亳州敵孫殿英軍經我第三軍及

（廿四日本報上海二次電）蘇屬阜寧五汛港門龍港口

前贛督鄭俊彥。已奉馮

精發行百女堂酒藥房

(意注宜止不癢痕)

大道中
省港周遠來珠寶店啓

大道中
三十八號

(丙種六元)

茲有吉地數段一在灣仔大
佛對開新填地二千八百二
十號一在大角咀地段四十
六號八白九十六號各有地
數萬方尺尤以灣仔一段毘
連海皮上落甚便以上各地
最合用作晒地貯煤木廠等
租價相宜合意者請到德付
道中四號三樓本處面議

啓者本公司規定資本港銀三百五十萬元通
例在本港政府註冊並繳足保證金專做人壽
保險生意凡男女及幼孩投保一律歡迎（投
保章程函索即寄）監督陳卓平 總理陸俊
生協理陳文森 司庫陳倚雲 總公司在香
港德輔道中一百四十四號至一百五十二號
四樓電話總局二四九九九號 一丫園
愛羣人壽保險有限公司謹啓

夜在美
洲酒店
五樓開
筆七天

先生精於相尤精於命課起六壬皆稱神奇誠
六年前曾蒙批示相命同參歷驗吉凶不爽余
哲學之能手也茲逢 先生港遊特介紹叩休
咎者得指點迷津焉 榮達公黎 子繩
學之至理 論相皆直先批而後漸詢與語口

請股東尋常叙會廣告

啓者本公司訂於夏曆閏六月初二日即陽曆七月廿六日禮拜六日下午二點半鐘在德輔道中門牌一百五十五號本公司二樓舉行第十二屆股東尋常叙會爲省覽已巳年生意總結凡我股東屆時務請 惠臨指示一切爲盼
香港百家公司有限公司謹啓
庚午年六月廿四日

驗如神今特以表揚之香安燕粉公司謹啟
 大六壬奇門遁甲一論近罕人知今鐵筆居十
 先生其老手神乎技矣余前所問婚姻六甲之
 利謀望皆一一預決不爽應驗非常先生哲學
 其優秀乎也有疑商者蓋一叩 先生擇亦曰
 用天六壬與天星合選 福利金山庄蕭絢雲

壹號 四十五元
 貳號 三十五元
 三號 三十九元
 四號 三十五元
 五號 三十五元
 六號 三十五元
 七號 三十五元
 八號 三十五元
 九號 三十五元
 十號 三十五元

最新發明之機器
 出品完全國貨經國民政府
 特許專利免稅內務部通令全國採用各處
 均有代售
 汽壓機改製之機器
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長
 各種印品之特長

廣東省港澳門總代理保靈公司
 辦事處廣東大道中七十九號良友

確有過人之處就是
富貴牌線衫

富貴牌線衫

雪●工●質●
白●作●地●
耐●超●純●
用●絕●結●

愛用國貨者盡研究之

華商棉藝織業公司啓

修船 補船 裝爐 造爐 鑄鐵 電針 及各項 機器工 程各種 機件均 皆完備

The Tai-soo Dockyard & Engineering Co. of Hongkong Ltd.

● 太 古 船 澳 ●

澳長七百八十
七尺澳深三十
國尺半有旱排
三座能裝或修
八千噸太之船
隻澳傍有起貨
機其半徑爲七
十尺可移動一
百噸重量

太古洋行總代理
電話三零二壹一

香港
大中華酒樓
特別好處

所有房舍增設電風扇
概不另收費

本酒店原有設置自來水喉私
家電話水廁便捷非常現當炎
夏暑氣逼人現特行將所有房
舍加設電風扇概不另行
收費各界賜顧無任歡迎

廣東全省記聯會召集二次

爲通告事本會第三次代表大會經議決展期七月十五舉行茲因各屬分會尙有未將名冊報到紛紛改期用特再行展期勿於八月十日舉行希速將名冊彙送到會勿再延緩至要特此通告

廣東全省記聯會秘書處

擴大會議與路礦借債

華北擴大會議。現今派領袖之雲集。陣容將更蕭瑟。然命脈所寄之會費問題。究竟計無所出。在山西一省。自用兵以來。公私經濟。殆已羅掘皆竭。而收回天津海關。又因各方之爲梗。就去年月份收入。僅得一百三十餘萬。稽其成績。略得三分之一。除遵守外債條約每屆金曜日匯撥上海方面存儲之外。所餘不過寥寥數十萬而已。以之供養軍興後之山西新部隊。尙感鉅大之不足。況有馮軍之給養。與軍械之補充。據精細調查。現時北方。每月軍費至少仍需一仟萬元。支銷之急。幾同燃眉。所以平津一帶之籌措軍費。久已竭澤兩漁。凡藉玉璞督直時代之苛征。無不恢復。其餘地方州縣之錢糧正課。須徵至民國二十

一弱

以事實觀之。亦有幾分之可信也。誠由醞釀數月之擴大會議。經過許多齟齬執拗。終之忽底於成。非各派真能獨除意見。忍爲國也。不過幹旋有人。由某國前任駐粵總領事改調北平館一等書記官之某氏。調和西山派改組派實力派而成。此固諸外報所紀。參加懷仁堂會宴某外交官之一席演說所感動。各派互忘不共戴天之仇耳。由此而觀。是擴大會議之成立。中全由第三者之幹旋。然以幹旋黨派之功。且際各費緊支之。則所謂路鑛借款。亦非根本上無可能性者。漁人之利。有所應得。獨惜我國路鑛大利。暗隨南北之爭以俱去耳。

十名、

日將批准海約
（路透社廿三日東京電）內
今日下午開議之後、
發出佈告謂、濱口昔
定期明早赴離宮謁見
皇、正式呈遞海約
批准、大約日皇接受

約數星期後可批出云、

英約省遭水災
路透社廿三日倫敦電
約省多處今日下傾盤土
兩、伊士奇河水暴漲、
沿岸地方被浸數百碼、
城比地方水喉爆裂、五
城現祇有兩天之水、

斷、村落受災最重者
刺斯腿或及斷頓三處

美國暑斃多
（路透社廿三日紐約電）
間昨得暴雨後，四王
奇熱已解，據正式報
紐約全境熱斃六十三
，其中有廿五名因熱
水被溺斃，美全境斃
者達三百名。

（路透社廿三日倫敦電）
度政府將開募無限期

盧卑借款以六厘
、一九三三至三
還。

衆院

（路透社廿三日倫敦
院今日提出海約
二讀會、衆一致通
議案、

此愛蘭氏花顏水氣若芝蘭香逾
花露細勻雙頰非特馥郁芬芳長
留不散而桃紅杏色尤覺嬌鮮且
能除面上一切之毛病（却嫌脂
粉污顏色願得花顏水一罇）誠
爲女界所樂詠者也

加藤谷



人患沙淋症小便閉塞數日不通辛苦非常莫可喻言醫罔效後得鍾君耀川以爲同病告其緣由先生醫寓診治竟能以藥物之力將尿管出其大如荳其堅如石小便即時通流此沙淋質現仍存諸先生處留爲紀念是以後鄙人之病若失謂非先生真有絕技安能如是其神蓋西醫之治理此症猶須割割乃能痊愈今獨能以藥物之力不施刀針而治愈者洵有於無形頌揚之價值矣是則稱先生爲專治毒症之神醫猶淺之乎視先生也

張大鵬先生在香港上環大馬路二百一十七號中環士丹利街十五號二樓陳志剛敬頌

E. VIAL'S Compound Pheniane Syrup

巴黎亞樂製藥公司

粉哪達糖汁

五十年前此為專供法國拿破崙第三御用

全球第一
療肺聖葯

肺經病、吐血、肺壅氣腥、痰涎太多等
傳染病、白喉、斑疹、猩紅熱、瘟疫等


既染上述各症者服之即愈。未染症者服之可作預防。

中國總經理亞甸沙行

香港九龍彌敦道五十四號
電話九龍一五五

廈門、汕頭、澳門、各埠藥房均有代售

省城先施、南泰、大新、瑞昌、永安、棉校、吳興源士



兒童至寶

屈臣氏
花塔餅

兒子康健
皆賴此花
塔餅

乃兒童之身至寶也

專治除疳積，健胃開胃，長肌殺蟲，功居第一。

WATSON'S PATENT BISCUITS
TAN SHING BAKERY CO.
HONGKONG

天下第一名藥
此藥能治小兒疳積，肚大青筋，面黃肌瘦，不思飲食，夜啼驚風，咳嗽痰喘，一切雜症，服之立見奇效。此藥乃由名醫精製，選料精良，功效神速，誠為育嬰之至寶也。

總發行所：香港中環道中樓二樓 屈臣氏有限公司

電話：22373

香港美國運通銀行廣告

銀行開設八十餘年總行設在島約并在各
通商口岸即設有分行八十餘間滙兌通行
又收敏捷諸君光顧請到德輔道中四號與
娘孖談君伯韶接洽無任歡迎

將存款利率列後

半年期三厘
三個月二厘
二個月二厘
俱週息計

玖參零年四月壹號
司理人德近啓

香港廣東銀行有限公司

資本 法定一千一百萬元
本收足捌佰陸拾陸萬伍仟
六百元

公積金 港銀壹佰萬元

民國元年開辦專營銀行一切
業務匯兌通融中外各埠

定期存款週息四厘半
活期附貯週息三厘
零星儲蓄週息三厘

附設保管箱
(箱分大小六種年租由五
元至四十元不等)

總司理陸蓬山謹啟

香港渣打銀行

啓者本銀行創設最久殷實妥當咸所共知茲將附貯息項列左

一年週息式厘

三個月週息壹厘半算

如蒙賜顧及有特別存款按揭滙兌買賣等請移玉至本行辦房面商無任歡迎

司理人花架臣啓

本行於民國六年由華僑創辦
專營銀行匯兌及儲蓄各業務
法定叻銀二千萬元
先收叻銀肆佰萬元
股東負責叻銀肆佰萬元
及盈餘叻銀貳佰伍拾餘萬元

新嘉坡
上海香港及南洋英荷屬
各大埠
世界各大商埠
香港分行總理高良和謹啟

和豐銀行有限公司

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往數口戶(以港幣出納)及港幣存款或金磅存款貯一年期或一年期以下者請移玉至敝行面商為盼
總理祈禮賓啟
一九三〇年二月十七日

險可免損失
 之虞本行
 開設八十餘
 年專辦遊客
 銀票及隨身
 支票等項美
 法各國均可
 隨處行使各
 便行提取用
 便遊客需用
 諸君欲定客
 位或欲知詳
 細路程請惠
 臨香港德付
 道中西號
 爲粉本行接
 辦
 美國運通
 銀行謹啓

盈餘積項三百五十九萬九千三百七十五磅
英金總行在華士埠總寫字樓在八打威枝行
分設在南洋及英美各埠經開多年專做買賣
滙兌附揭生意◎茲將附銀息價列左十式個
月週息叁厘 六個月週息貳厘半 三個月
週息貳厘 日息週息一厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商價錢交收銀
兩務期妥善仰祈留意是荷
一九二九年一月一日 正司理史鐸琮啓

香港美國大通銀行廣告

本行爲美國大通信託公司所設該公司資產
額超過美金五萬二千七百萬元並本行實備
資本及盈餘積項亦達美金三百五十萬英鎊
行設在紐約代理各項匯兌及銀行一切業務
大商埠皆有分行設在上海香港天津其餘各
辦理金融往來快捷各期貯款利息從優則蒙
惠顧無任歡迎
皇后道中六號美國大通銀行司理人碧架啓

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自一千八百二十四年收足資
本銀一百萬一千六百七十七鎊另

資本 法定一千萬元
收足五百萬元

公積 一百七十五萬元

專營銀行一切業務所有來往交收非常敏捷電匯票羅無不迅速附設

儲蓄部及保管箱 (即藏寶箱)

中外各大商埠均設支行及代理處所有外幣存款息價面議 諸君惠顧無任歡迎

光繪公司
照相全用出品

式快手鏡船咪紙千片逼捷塔
嘜千片咪紙各款特別咪紙

承接沖晒放大

香港大道中七十四號
電話總局二二一七零

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

本行創立於民國十二年專營儲蓄存款滙兌
接揭等業務經在香港政府註冊總行在香港
德輔道中分行在廣州市西濠口辦法完備惠
顧歡迎 電話貳叁貳貳叁

香港有利銀行廣告

茲將本行附貯息項列左

長期

壹年週息二厘

六個月週息壹厘半

三個月週息壹厘半

本行兼辦理各埠滙兌事務

宣統叁零年肆月貳日

司理人疏勞活啓

游客須知

之久資本五千五百萬盾公積金二千三百萬盾總行設在荷蘭羅士打定並世界各重要城鎮皆有支行或代理附款利息從優長短期均便各埠信託單及滙兌異常敏捷妥善如蒙賜顧請移玉至本辦房面議滙價格外相計祈爲留意是荷

德輔道中八號 荷國安達銀行司理燕達啟

啓者本銀行在香港政府註冊專營銀行一切業務
注重於儲蓄存款定期存款活期存款及各項利息
移用存款以按揭銀字為抵押放款及貨倉按揭等項凡
本行可授權與本銀行每年由中國無危險之處且高保撥交保險使該投保者
存款無延誤之虞誠一舉兩得之善法如蒙 賜惠無任歡迎

定期 三年期週息六厘 兩年期週息五厘
存款 一年期週息四厘半 半年期週息三厘半

儲蓄存款週息三厘

寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號（電話二零九號）

Hong Nin Sanyin Bank Ltd.
Nos 186 & 188 Des Voeux Rd. C.
HONG KONG.

總司理李星衢啟

荷國安達銀行廣告

一千八百六十三年己未十月餘年

啓者敝公司集資伍拾萬元經在本港政府註冊自置永樂東門牌肆伍號肆柒號舖位兩間專營中外各埠滙兌交收往來儲蓄按揭等項滙賈克己利息從優星期照常交易以期顧客利便如蒙光顧無任歡迎

電話總局 二〇二五
二九一零 司理鄧公壽謹啓

本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用昭著分枝遠東大陸三十餘處在港創設凡四十年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙賜顧請與買辦接洽可也另有
 賞藏箱出賃
 司理雷高謹白

(即法蘭西銀行)

本銀行額定股本一千萬元已收足七百五十萬元公積滾存共四百五十七萬八千餘元辦理國內匯兌存款放款及銀行一切業務分行所在地列下
 北京 西河沿
 上海 英界北
 天津 法界八
 漢口 英界一
 揚州 左衛街
 沙市 拖船途
 杭州 丁橋惠
 太平安門
 宜昌 二馬頭
 濟南 二馬頭
 香港德輔道中二百三十八號等處其餘各省會商埠均有通匯機關并代村中國公債中股票及公債票
 倘蒙惠顧無任歡迎并代理德華中法金銀四行儲蓄利便函索章程即寄並有德國製造保險箱代理各界保險珍貴物品如蒙函索章程即奉
 電話總局 營業式一 九二二

正金銀行告白

本銀行創自一千八百一十年備足資本日金一萬萬元該

又附貯按揭等生意
該行設在日本橫濱並設支行於東京 神戶 大阪
下關 長崎 名古屋 倫敦 里昂 漢堡 紐約
舊金山 檀香山 海峽那士埃蘭士 暫未營業
雪梨 孟買 檳榔吉打 仰光 星架坡 泗水 三打冷
八打威 小呂宋 西貢 廣州沙面 香港 上海 濟南
漢口 天津 大連 奉天 開原 長春
哈爾濱 青島 營口 安東 延吉 琿春 敦化
長嶺 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹
懷德 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 瞻榆 懷德
貴客光顧請移玉至德輔道中一號太子行敝行奉經理
面商一切無任歡迎
香港正金銀行司理人森生之助謹啓

期 五 第

George Sanyand 作
喀 光 譯

當時很渴望消滅戲劇的現實，使她成為理想上的物質和內心的材料。文學從不成正統戲劇的眼光上觀察自然的事物，把他們變成永久久的單位（他們從未試過的）和差不多成為叫體，附那想後或道德的親和力把他們組合，什麼是附於他們底生活上的便宜？例如，那一部分在人類底奇蹟上有發現底可能的。

『很對，我也知道。』
『不對，我一定是的……她這鮮釋給我聽。』
「你道，我總不覺得那是真的。」
達達連涅福斯：「個女伶，他的眼睛是很光明落落的。」
『妳不以爲然麼？』他說。

這樣的文藝型態不過是一種解套者，不會後盾自身的題材。文學家不遇是一個解套者，不會後盾自身的題材。文學家不遇是一個解套者，不會後盾自身的題材。文學家不遇是一個解套者，不會後盾自身的題材。

「但是我是一個女子，我從實際的生活知道的，如果我處着她的地位，我就會那般設法了。」這完全是有關于個人的性情的話的。」

馬麗諾搖了她的頭。

『不對，其理常常是真理。她在末了一幕，得到了一個戀愛者，你不能希望觀眾都明白他……』劇則是在二十分鐘之前。』

「爲什麼不養？互相離離，那個女子又微笑着。他們的眼睛互相睜睜，

「愛情，馬德斯說：『你常常要講戀愛麼？』

「不對，不是常常，只是——

「你要我告訴你麼？」

她停了一會，離開了桌子，但當她走過的時候，

「我們要瘋了！」

但她說了這句話，達智連便把他自己的嘴接
着她的嘴，停止了她的說話，不要再說。

芳鄰 (五)

大約經過了十餘分鐘之後，我畢竟先開口問伊了：你真的要走嗎？」說話時的聲調是凄切地：『是的』伊也有點不自然：『我恨我倆不早相識，剛相識便要別離！』『是的』我也這樣想，不過，你為什麼不早

呵！是的！我為什麼不早點寫信給伊？我錯我錯，我不禁嘆了口氣而落下淚來。

『我早知道你是在放書了，在你搬進來的那天我……』伊似乎要慰籍我的悲哀，故意從別方面說起。

「啊！我們談了許多話，伊的芳名說伊伊說我我，我說伊這大個回國，想再繼續念書下去，叫伊與和那位丈夫結婚，是拘不過伊父親的意思，父親是一位上了年紀的人，伊說不然，她這次走出，伊怎的一點也沒有什麼；伊最後說，伊願意和我認爲兒姊妹，要我也和伊一道回潮州去，伊的行期就在一星期後。」

了，實在，警告我早住得麼？雖然牠從前警告了我，我連達伊的意志都沒了！口應承和伊同回去了，度度我醉心過，但越往內越難堪，掩護在黃金色的幕後的罪惡，也一幕地展開來了，本來警告在我的心中，是一位王黃的處女，現在，到處都充滿着惡惡的現象，遍地都溢着貧困的呼聲，在先前，我早期去忘了，更何況這次，這出乎意料之外的遭遇呢！

我向朋友們宣佈我的行期了，同住的幾位不消說是曉得個底中蘊，他們極力地阻止我，勸導我，他們的好意，我何嘗不知道，不過，當我服貼，在伊的裙下時，他們的說話，是沒有什麼功効的，最使我痛心的，有些朋友竟說我是私娼，是拆白黨，天哪！這些話于我耳中一如一位教徒

物 (ethics) 來提出更智慧的問題，文學底抽象的衝動是不負責任和庸俗的，像人類的道德新將就化而漸變為高尚的人一樣，他那代表的使命，使他成為更美的，文學的效用便以倫理的價值贖與牠了。

（譯自美國 Golden Beek 雜誌）

九月玫瑰

露 露 編 譯

原著 譯者

「現在不要打擾我，我要同達智連先生談天。」

馬麗斯引進那一個著作家到他的書房裏去。達智連脫下了他的外套，又把他的帽子掛在衣架上。

時候，那一個男子捲着她的手，把她拉過身邊來。

「現在，我要——」

「那個皇帝說，『這是我們的希望。』」

她打開那一本手稿，很優美地找些東西。

「無論如何，你是戀愛你的妻子。她又有一個美麗的女子。」

（天！那一個小房間是很熱的！）

「但你應該問一個像我女子同居。」

「很對！」

停了一會。

她常常在手稿裏面要找尋什麼呢？她把發手稿拋在桌子下面。

「好了，有什麼事情呢？」

馬羅斯把他的手稿打開，擱在書檯上面。

「這就是夫婦間實在的情形了。」當着她告訴她的丈夫，她不要別人，只愛她的丈夫，她是不是忠實的呢？」

「她真是忠實的麼？」

他的聲音很低，當着他說：

「你又是怎樣？你的意見又怎麼樣？」

她搖擺着她的肩膀，說着：

「如果你不相信我……」

『很對，我一定是的……』她這樣解釋給他聽。
『不對，我也知道。』
她咬著她的嘴唇，並且停頓了一會。
『你知道，我總不覺得那是真的。』
達奇連注視著一個女人，他的眼睛是很光明
而寧靜的。

「我不以爲然。」
「我曉得那是你的戲劇，如果你覺得是很對的……但是我一個女子，我從貧賤的生活知道的，如果我處着她的地位，我就會那般說法。」
「這文字是有關個人的性情的。」
馬麗斯搖着她的頭。
「不對，真理常常是真理。她在末了一幕，穿上了一雙透明的絲襪的。」
「那麼，等到明天吧。」
「如果我記得著，你曾有些愛我的……」他俯身來捉着她的手，她也游離地就近他。
「讓我自由吧。」這是無益的。
「我不會放你。」這話也無益的。他說。

得到了了一個戀愛者，你不能希望觀劇者明白他。剛剛是在二十分鐘之前。」

「爲什麼不對？愛情。」

他們的眼睛互相瞋睨，那個女子又微笑着。

「愛情，馬脫斯說：『你常常要談談戀愛麼？』」

「不對，不是常常，只是常常。」

他站起來，拉她就近自己，同她的頭髮接吻。忽然，他又站起來，說：

文學的本質

日

九月玫瑰（一）

曙光譯

覺滄譯

『你要我告訴你麼？』
她停了一會，離開了桌子，但當她走過的時候，

赫 若鄰(五) 姨 鏗
意外的悵悵(二) 漫 泊 生

十九

病到人家辱罵甚督一般的難過啊
我那時想，格利歐騎士屢次受到了曼農的離
東行，至T字碼頭轉入W路，沿途車鳴鈴動，啼
吧，是不能這麼早去探候的，我們又循C道回

在廟時的幾位朋友中，實在也有些人含有惡意的，我那時態度非常強硬，我問他們門戶氣說：

「我此道若沒有回去，則我是不能活了！」
「故鄉在我腦中的印象，是一片光茫着骨骸的沙漠；但當你約定了我的後，故鄉于我的心坎中，又變作西湖的可愛，我設想每憶花月景色，舉架山前，西嶺邊畔，我擁擁着我的妹子，沈醉在那明媚的風光之中，誰好鳥爲我們讚美，誰好鳥爲我們哀嘆？」
「我回到客棧裡，心竊然覺得非常厲害，想着舊時的薇友。直至十點餘鐘，我們纔循原路而回，買了兩盒蜜糖和她的什餅，便一直往Y坊找尋我可愛的她的所居，囑咐了三位探訪應酬的方法，我便一溜煙跑回C客棧，靜候我可愛的她的芳蹤之至。」

我回到客棧裡，心竊然覺得非常厲害，想着

那幾天內，伊一連寫了兩三封信給我，我那時的時候，就使我暫時死去我也隨着，我常從夢中笑悅了過來，朋友們有些已睡中在我墓心裏的。

我親朋遠近都歡迎我的永生，安息在伊的坟下。我愛她的時候，我愛她的時候，呵！我愛她那樣小，瘦弱的她，和地盤強烈地接吻呢，我撫摩她那小小的腰肢，已經成熟了的婦人的胸部吧！熱烈地撫摩着的。互相偎傍着的細語的談我倆別後的相思吧。我想着，想着，便瘋狂的抱着手兒，在房裡跳來跑去。然而，房外的鐘聲，十一點了一十二點了，可愛的她還不見來，我真的急死了，十二點了，

我也由C堤向東行，找我可愛的人兒的所居！
Y Y步的，腳兒一步一步的向前移動，我的心房
Y Y步的，腳兒一步一步的向前移動，我的心房

意外的悵惘 (三) 漫泊生

往Y Y坊去，吳姑街，但是，不見一個人的影兒，我痴
望了數十分鐘，心兒好像在鍋釜中煎着的蠅兒般的
悸動，我幾次想大着胆子跑上去撲去，可是，雙
腳總不聽我的命令的，身子不能移動。我終於
無可奈何，悵悵惘惘的跑回客棧去，躺在虎理的

也好，就是神經病我也願意。」
「你怕不？」
「我怕！我害怕神經病！」
「來！」

她的家庭我是不能去的，因為她曾對我說過，如果我是來C城，不可直接去她的家裡。這個緣故，她已經對我說及，我當然不敢造次了。我想現在還是入城去罷。

(二)本刊選登社會教育欄、學術討論、文學批評、文藝創作等小類文章時，自願署名、間亦採用匿名條件，來稿請用直行書體滴下例：

本刊徵稿凡例

本報承蒙各界人士之愛護，對於本報之發展，深感其重要。本報為求進步起見，特設此欄，歡迎各界人士踴躍投稿。凡欲在本報刊登廣告者，請向本報經理處洽談。本報地址：上海南京路某某號。電話：某某某某。本報創刊於一九二〇年，至今歷有數十年矣。本報之宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。本報之內容，力求豐富多采，具有權威性與獨特性。本報之風格，力求清新明快，簡潔大方。本報之質量，力求精益求精，絕不敷衍塞責。本報之信譽，力求昭著中外，無懈可擊。本報之未來，充滿希望，任重道遠。本報將繼續努力，為社會做出更大貢獻。特此公告。

[illegible]

雞被鷹捕。係由於不善避免。人爲病侵。是
由於不善衛生。永安堂之四種虎標名藥。善
治內外百病。爲衛生者所宜常備。抵抗病魔
唯一之良藥也。

虎標萬金油

治內

中暑中風
止咳嗽痰
消暑除煩
消暑反胃
噎咽反胃

治外

神經骨痛
蚊咬蟲毒
跌打刀傷
蛇咬狗咬

絞腸痧痛
心氣腹痛
霍亂吐瀉
霍亂吐瀉
疑難雜症

疥癩核痛
癰瘡疔毒
牙耳痛傷
皮膚破傷

無名腫毒
手足腫痛
腰骨脚痛
牙齒牙垢

四時感冒
行瘟瘧疾
頭痛腹痛

虎標八卦丹主治

風瘴痧症	感冒風寒	頭痛眩暈
胸膈飽滯	寒熱交作	猝然昏倒
中風中痰	一切咳嗽	時行疫毒
傷寒中暑	霍亂吐瀉	心氣腹痛
跌打刀傷	手足腫痛	無名腫毒
遠年腳痛		

虎標清快水主治

胸膈飽悶
中風肚痛
冒熱目痛
大便秘結
紅白痢疾
發熱頭痛
膀胱疝氣
風熱喉痛
食積不化
嘔吐逆氣
風火牙痛
腸風下血

專治一切頭痛

虎標頭痛粉

虎標永安堂香港分行
文咸東街二十六號

皇后大戲院

歡愛與生人



全部對白 歌樂戰事
愛情倫理 描寫人生
佐治澤爾及利拉李主演
是一部愛情兼戰事的新片

西方浪漫史

當戀愛成熟正在打算結婚的時候，忽地接獲因父重傷，要回祖國去，待返祖國時，已身染重病，在飛機上，給敵機炸中，慘死在敵人的槍口下。這是一部感人至深的愛情片。

新在界

映開日即
片名一第牌金誌雜戲影賞獲
傑作 霍士 倫理

四子從軍

這部描寫金鐘的戰事倫理傑作，其中發揮非戰非攻，救世慈悲，真是感格天人，鬼神號泣。不論男女老幼，父母子兒，都應該來看看的。

碎琴樓

天兩映重日期星期下
片國情哀家名的港全動震
出品 明星

大華

映放日即
片巨事戰空航蒙拉派
演合士女蕾費及巴谷利加

航空敢死軍

航空敢死軍有英雄悲壯的劇情！
航空敢死軍有驚心動魄的戰景！
忠肝義胆慷慨激昂
兒女英雄英雄感頑強

航空冒險驚魂

航空冒險驚魂快淋漓
航空冒險驚魂快淋漓



航空敢死軍

航空敢死軍有英雄悲壯的劇情！
航空敢死軍有驚心動魄的戰景！
忠肝義胆慷慨激昂
兒女英雄英雄感頑強

青年勇士

青年勇士一片。取材於小說家奧威士打名著「韋德尼亞人」。此書經美國發起之世界書報社舉行讀者公開選舉大會。認許為二十年來世界十大名著之一。其在舞台表演時。名震新大陸。今派拉蒙公司特不倫里資以天規模從事於攝製。以著名大導演城多法林明主持一切。以一九三〇年當紅之明星馬利伯蘭仁明星加利古巴。李察雅倫及和路打夏士頓等主演之。異常優美肖妙。

中央戲院



本片以聲見長。凡可見者俱聞其聲。
本片有如火如荼之驚人情節。
本片有可泣之事跡。
選百萬人之喜。
選百萬人之喜。
選百萬人之喜。
選百萬人之喜。

即日放映

有濃郁纏綿之情話。可謂壓倒一切之武俠有聲巨片矣。諸君月來看得跳舞影片太多矣。然而海錯山珍。常試必令人厭。何不嘗嘗野饌。換一換口味乎。況青年勇士乃一轟轟烈烈之名片。宜乎打點必情。領受這鐵板銅鑼。高唱大江東去之悲壯佳調矣。名畫當前。幸無辜負。致貽後悔為幸。有心光臨。務希請早。

粵省公安局將實現

八月一日可成立
直接歸省府統轄
中央行以院議決撤銷廣州特種市名義後，為提高公安局地位，即決定將廣州市公安局改為省公安局，直接歸省府統轄，昨經省府令准各分局局長，可於八月一日改組，並調動各分局局長，以昭慎重。

廣州華洋貿易最近概況

六月份出口貨物數量
出口土布突增細絨銳減
入口土布突增細絨銳減
廣州華洋貿易最近概況，六月份出口貨物數量，出口土布突增細絨銳減，入口土布突增細絨銳減。據統計，六月份出口貨物總值為一千八百萬元，其中土布出口值為一千二百萬元，細絨出口值為六十萬元。入口貨物總值為一千五百萬元，其中土布進口值為一千萬元，細絨進口值為五十萬元。

下期放映

「白燕劫」
此乃破天荒
特殊離奇特
殊佳妙特殊
有趣之偵探
有絕唱也
不日放映
名罪
教人
以玉喉美豔
女明星露美
漆打頓及奇
立夫布禍合
演之者
熱女郎之
曲線險
亦於日間
快影映矣

禁穀粉運津

斷絕軍糧食
國民政府，為早日肅清閭閻，除匪肅清，並令全國海關禁止運送及粉類運往天津，俾絕其糧食，查天津為匪之重要根據地，海關應嚴加查緝，不得有誤，此令。

廢止私立中學繳納金辦法

未經核准立案而招生者解散
教育廳昨通令各縣，為廢止私立中學繳納金辦法，未經核准立案而招生者解散。查私立中學繳納金辦法，係由前省府制定，現經教育廳查明，該辦法不合教育法規，應予廢止。各縣私立中學，應即停止招生，並限期解散。

廣九快車減低速率談

八月後換枕木
方能照舊開快
廣九快車，近來行駛一小段，旅客多不滿意，計由六月廿七日起，至今日，已見一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

藥特靈

一〇五

預防及治療痢疾之特效聖劑

各大藥房均有出售

YATREN 105

馮強製造樹膠廠

出品

分銷處

廣州維新路愛國商店
肇祥店局源廣記

馮強鞋

好面子 好底子

款式新 價錢平

製造場及總發行所

廣州河南西關大街
電話貳式九五玖

各洋舖及鞋舖均有代售

朱冠英牙科

本館仍設在德輔道中三十六號二樓即陶陶仙館對面
電話式五一式一

張九靈敬贈善書

齊急扶危 標本救眾
接福驅邪 天機運用
此心相篇 言必會中
編裝成畫 惠顧醉送

張九靈補坤丹

萬國馳名 婦科至寶 各店有賣
香港威靈頓街六二號二樓發售

相課

各埠代理處 ▲梧州(大南路)瑞福西藥▲廈門(港仔口)
會豐商店▲汕頭德華藥房▲皖能(新街)會豐商店▲山
打根廣聯盛▲吉隆坡 謂街中華行▲新金山昆士蘭藥
士坦生利藥房▲安南堤岸(吧哩街)馮家園▲厦門分處
華安▲廣州海惠安藥房▲十全藥房▲普濟藥房星架坡
一五三店(廣合源街)盧世昌▲北乾▲社達光商

港聞

昨日之疾風暴雨
風雨以午後爲最巨

自大然示界威

昨日之疾風暴雨

風雨以午後爲最巨

夜後九時經已停息

天文台改懸四號球

(本報特訊)

日來天氣乍晴乍雨，多數人咸料必有颶風將至，遂至前夕夕，即陰霧密佈，彌漫空際，且細雨霏霏，涼風什什，使人肌膚，有若秋涼之景，尋且風勢驟狂，震撼窗戶，益以暴雨，一般人多以爲颶風已至，微聞，風愈厲，雨益烈，勢驟然有成，颶風之勢，午間更厲，雨師隨風，相挾而來，至二時後，風雨稍戢，近二時半，勢又轉狂，倏此乍疾乍緩，至晚間九時，風雨始告止，當時水陸交通，均已梗塞，惟風勢雖狂，而水陸後，文無若何之損失，爰將颶風聲中之見聞細述如下：

警訊
昨晨三時後，天間已高懸白虹三枝，即第一號警號，預料二十四小時內，或有颶風至港，迨至八時半，又轉懸第二號風球，并發出佈告，謂颶風之來，已至東經綫一百一十九度，北緯綫十九度，向北方偏西吹去，爲時颶風雨已極厲，至十一時十五分，又再轉懸兩尖相對之六號風球，意謂颶風已來，在港三百英里內，或有增大之勢，而狂風暴雨又相與俱來也，惟至發稿時，此六號之風球尤未除下也。（曼）

船隻
當一號風球懸出時，停泊海面之船艇，已一律駛往避風塘，其未去者，祇各內外河之輪船耳，迨二號風球懸起時，各內河輪如本港省港澳梧港江港汕之輪，亦莫不升火以待，六號風球轉，而此內河輪亦一律駛去昂船洲暫避，滅火局之一三號兩小輪，亦同駛去，斯時海面中渾然一片白浪，惟滔天巨浪之巨，與海輪及渡海之小輪而已。（曼）

陸上之交通
轉懸六號風球後，港人多具戒心，迨至一時十五分，電車公司乃發出通告，着各電車一律停止，以免發生危險，於是造道之交通頓爲之阻塞，最苦者厥爲太古船塢及皇家船塢之工人，有阻於筲箕灣，不能回中環，有阻于中環，而不能返筲箕灣，其在西環者，尤可以巴士及手車代步，或步行，惟中環與筲箕灣則道途遙遠，殊未易行也，迨至發稿時，電車仍未修復行走，而電車公司之巴士雖有開行，然已減少，大酒店之巴士，行走大馬路至大學堂及行走望道之四五號兩路之車，午後亦告停止，惟行走大坑至西環之六號車，則照常來往，然亦減少車輛，故候車者有望眼欲穿，仍未能候得，因是而手車生意，反如上述。（曼）

水面之交通
之際，來往本港及九龍半島之交通，尚依然如故，迨轉六號風球後，來往旺角深水埗九龍筲箕灣之小輪，已一律停航，駛往避風，而來往油蔴地及尖沙咀之小輪，則依然御風破浪，渡客來往，至一點四十分，油蔴地及尖沙咀之小輪民忠號，由對海來港，當駛出避風塘不遠時，即爲颶風所擊，狂風雨挾以俱來，欲行不得，於是乃折回，而油蔴地與本港之交通，祇餘沙咀輪而已，迨至二時一刻，碼頭外已懸紅色小旗一面，表示未十分鐘，又再轉懸藍旗，即宣告停航，毛吐香港與九龍半島之交通，除電話外，已完全宣告斷絕，澳門輪瑞安泉州號，於昨抵港後，即駛往避風，未有抵澳，而省港輪佛山號，昨日仍照常開行，惟由省來港之金山輪，於兩時三十分抵港，起正當泊碼頭之際，適雨師風伯相逼而來，該輪終不能泊岸，乃駛往對海暫避，然輪中人已急欲來港之消息，水路者則困於輪中，不能進岸，幸亦大受其影響，所有由廣州來港之消息，水路者則困於輪中，不能進岸，幸

水陸交通隨即恢復

店舖 一經風雨，全市蕭然，行人多不敢外出，有之亦惟觀風雨而來，於是各店舖多將門閉上，更感雨水之沖入，多以木板作欄，泥土作壩，籍阻雨水之侵入，于諸道一帶，家家均如是，其招牌橫額及欄河之花盆等，多已預先將之捆紮矣，（曼）

水陸 昨晨救星小輪，即升火出巡，以便拯救一般遭意外之船隻，然竟日逡巡於海面，亦未遇有意外之事，旺角救傷隊隊長范少南，亦率同隊員陳伯衡歐陽健智王祖鵬等數人，竟日出巡於陸上各街道，以備拯救一般遇難者，渾身皆濕，有如落湯雞，蒼力異常，無怪其成績為本港各隊冠也，（曼）

救護 昨日之風勢雖烈，幸而未成颶風，稽查海陸方面，亦無若何重大之損失，海面於晨間雖有一艇沉沒，然亦不關于風浪之衝擊，乃由小輪撞沉耳，陸上亦無甚損失，（曼）

損失 昨晚九時四十分，六號風球已降下，轉懸綠白之燈即四號之風球，而風球既轉，油蔴地之小輪以風勢已息，亦隨之開行，致十點五十分，已開第一度輪渡港，而電車公司以風球已轉，於十時三刻，亦恢復派車行走，於是港內之水陸交通又告恢復，而夜船則終無上省也，然風球雖轉，而風勢仍劇，惟預付此颶風已吹離本港，不致成災云，（曼）

夜後 黃林五十四歲，在園林官當職，昨日當颶風發生時，黃行經園麟街，時適颶風大作，有窓簷被吹下街中，正中黃林之頭，當時血流如注，傷頭 後由警差用紅十字車送入醫院醫治云，（阜）

場窻 九點一刻，天文台由六號風球轉四號，而省港夜船如龍山、東西安、廣東西、天一等，在是晚應開行往省之夜船，一律停開，而由省來港之夜船至十一時仍未到云，（阜）

夜船 昨日下午四時許，當狂風暴雨時，有一手車，載有一身穿白衫褲脚穿車手 狂風吹，由東而西，當駛至德輔道西鯉魚欄附近，該車即被狂風吹覆，該女子則倒在車中不能出，車夫跌下坑渠，當堂跌傷頭部，而女子則傷右足，幸不甚重，惟斯時有好事者，圍之而嘻笑，後受傷 該車夫乃將車蓋之帆布收去，扶女子出，該女子乃給以車資，向西行去云，（藩）

受傷 樹木摧折 當狂風暴雨時，所有天后廟前之樹木，多為風吹折，而對海 彌敦道自尖沙咀以迄紅磡及旺角等處一帶之樹木，亦多為風吹折，橫之 架于道上，於是行人多因之而蹣足，蓋深慮不測也，

情況 汪洋一片對海之道，類多失修，故一遇大雨，渠多淤塞，而低窪之處，則更甚，昨日之雨雖非甚大，而乍斷乍續，自晨至午，不稍停歇，渠既淤塞不通，遂致致洩，行人道中，水可沒膝，地勢低落之廣東道等處尤甚，一片汪洋，有如澤國，水深沒腰，竟日如是，

交通梗阻 來往九龍半島一帶之巴士，因風勢之澎湃，為避免危險起見，多啟橋在午間祇派八輛行走，至三時後，更完全停止，而九龍公司亦漸次遞減，晨間祇派出十輛，下午以風烈，再減至六輛，晚間祇派四輛，以行走九龍塘及九龍城而已，而務校角及上海街之綫，則不派車行走也，中華公司日間亦祇派出五輛行走，及暮亦告停止，因道行堪虞，而搭客又稀也，其他亦無若何之損

三時以後，海陸交通之一部份完全停頓，查此次颶風之警告，最先為本港天文台發表馬尼拉觀象台拍來無線電，謂北緯線十七度，東經線一百一十九度之處，發現颶風，現向西北偏西方面吹去，照此電度及風之方向而論，則首當其衝者，當為海口及廣州灣等處，但未幾天文台復報告，謂颶風之方向已轉西，則風之中心點趨向之處，似又遠在海南之南，與香港更無涉矣。迨昨晨風轉劇，至上午十時，馬尼拉觀象台再電本港，謂風已在北緯十九度，東經一百一十九度之間，向西吹去，此報告未幾到本港，天文台已於晨間三時懸掛第一號風球，表示本港於二十四小時內或發生颶風，但至上午八時半，復轉第二號風球，表示風之方面，但仍得悉風之方向，上午十一時二十分，始改懸第六號風球，未幾尖沙咀碼頭亦懸紅旗，表示海面交通行將停頓，自第六號風球升起後，所有海面泊於碼頭之船隻，幾全駛往避風，最先離碼頭者為安利永安海陽等處，繼而駛往各該風地躲避，政府救生救星號，亦于清晨出發巡視港內各處，至一時三刻，尖沙咀過海小輪一條，未得返港，但海面風浪甚大，時有海浪衝上海岸一帶，海風颶勢漸增，至兩時半，乃完全停頓，油蔴地過海小輪，午間仍照常行駛，但搭客已異常稀少，及至一時亦完全停航，至陸上方面，則電車於一時二十分停駛，所有各住戶，亦均清理閣樓及天台雜物，在建築物中之建築物，亦均增加強有力之支持物，以防意外云云。

南華赴星球隊之新戰報

南華體育會南赴星洲，環遊南洋一帶，所到之處，皆蒙體育界之熱烈歡迎。茲接星洲電，本月廿一日，該隊在庇能以四對二戰勝華聯隊，廿三日以六對三再勝中西聯隊，廿五日由庇能啟程，赴吉隆坡，該處比賽，亦在進行中。

美國網球十國手

美國網球協會公布一九二九年十國手名之次第如下：

- ▲男子單打
第一名 威爾遜
第二名 洛威
第三名 杜格
第四名 卡茂
第五名 文羅恩
第六名 柯恩
第七名 愛力生
第八名 五翠
第九名 貝爾
第十名 孟翠
- ▲女子單打
第一名 海倫威爾斯
第二名 派爾
第三名 克洛奇
第四名 派爾
第五名 哈柏
第六名 派爾
第七名 派爾
第八名 派爾
第九名 派爾
第十名 派爾

女師童軍來港旅行

廣東省立女子師範學校之女童軍，藉暑假之暇，來港旅行，查其二十餘人之衆，昨經本港童軍總會，招待其在赤柱地方露營，已有四五天，直至廿二日下午始返來港，駐於中華飯店，廿三日由南華體育會女子部招待該隊往遊太古碼頭，安樂園工廠，及商務印刷工場，并於下午六時，仍有兩場舉行，甲組九龍游泳隊對中華體育會隊，乙組華聯隊對水球隊對多利遊樂會隊，歡迎，至二時始散而散。

今日水球比賽秩序

本港公開水球比賽，今日下午六時，仍有兩場舉行，甲組九龍游泳隊對中華體育會隊，乙組華聯隊對水球隊對多利遊樂會隊，歡迎，至二時始散而散。

樂華隊在星洲慘敗

李惠堂負傷出場，毫無氣力，陳鎮和征衣甫解，遽行激戰，星聯隊大出風頭。

此次樂華足球會之組織，雖有數年之久，然其成績，始終未能如願，其原因，固多，而其主要者，則在於球員之訓練，及教練之指導，未能盡善，以致在星洲之比賽，慘敗於星聯隊之手，此誠為該會之遺憾也。

北平公體操場擬建於天壇

北平教育局及體育會擬定，在北平天壇，建築公體操場，其地佔地甚廣，且風景優美，適宜於體育運動，現已開始籌備，預計不久即可動工。

福建會友

福建體育會友，為促進本省體育事業起見，特發起組織福建體育會，現已開始籌備，預計不久即可正式成立。

門越球

全場之喧嘩，皆因門越球之故，此種球技，在體育界中，極為罕見，茲有某隊，在比賽中，竟使出此種球技，引起全場觀眾之注意。

力之灰吹

球技竟無力如是，自後是漸趨佳境，而雙方亦因求勝之心，而愈趨激烈，故戰況亦愈趨緊張。

神頭神

一戰之難，難於足，而足之難，難於神，此種球技，在體育界中，極為罕見，茲有某隊，在比賽中，竟使出此種球技，引起全場觀眾之注意。

足神頭神

球技竟無力如是，自後是漸趨佳境，而雙方亦因求勝之心，而愈趨激烈，故戰況亦愈趨緊張。

力之灰吹

球技竟無力如是，自後是漸趨佳境，而雙方亦因求勝之心，而愈趨激烈，故戰況亦愈趨緊張。

神頭神

一戰之難，難於足，而足之難，難於神，此種球技，在體育界中，極為罕見，茲有某隊，在比賽中，竟使出此種球技，引起全場觀眾之注意。

此次樂華足球會之組織，雖有數年之久，然其成績，始終未能如願，其原因，固多，而其主要者，則在於球員之訓練，及教練之指導，未能盡善，以致在星洲之比賽，慘敗於星聯隊之手，此誠為該會之遺憾也。

妙製白朮酒

（意注）（液津生胃開元培）
釀專堂好百環上
酒藥雞毛科婦眼砂硃毛血正

香港有影射仿效廣州有假冒
本堂白朮酒，係由名醫妙製，功效神速，凡患胃病、消化不良、食慾不振者，服之立見奇效。本堂設在香港，分銷處遍及各埠，請認明商標，以免誤購。

香港黃埔船塢有限公司

師機隻船造裝及電機打爐鐵鋼汽機陸水有常司公本

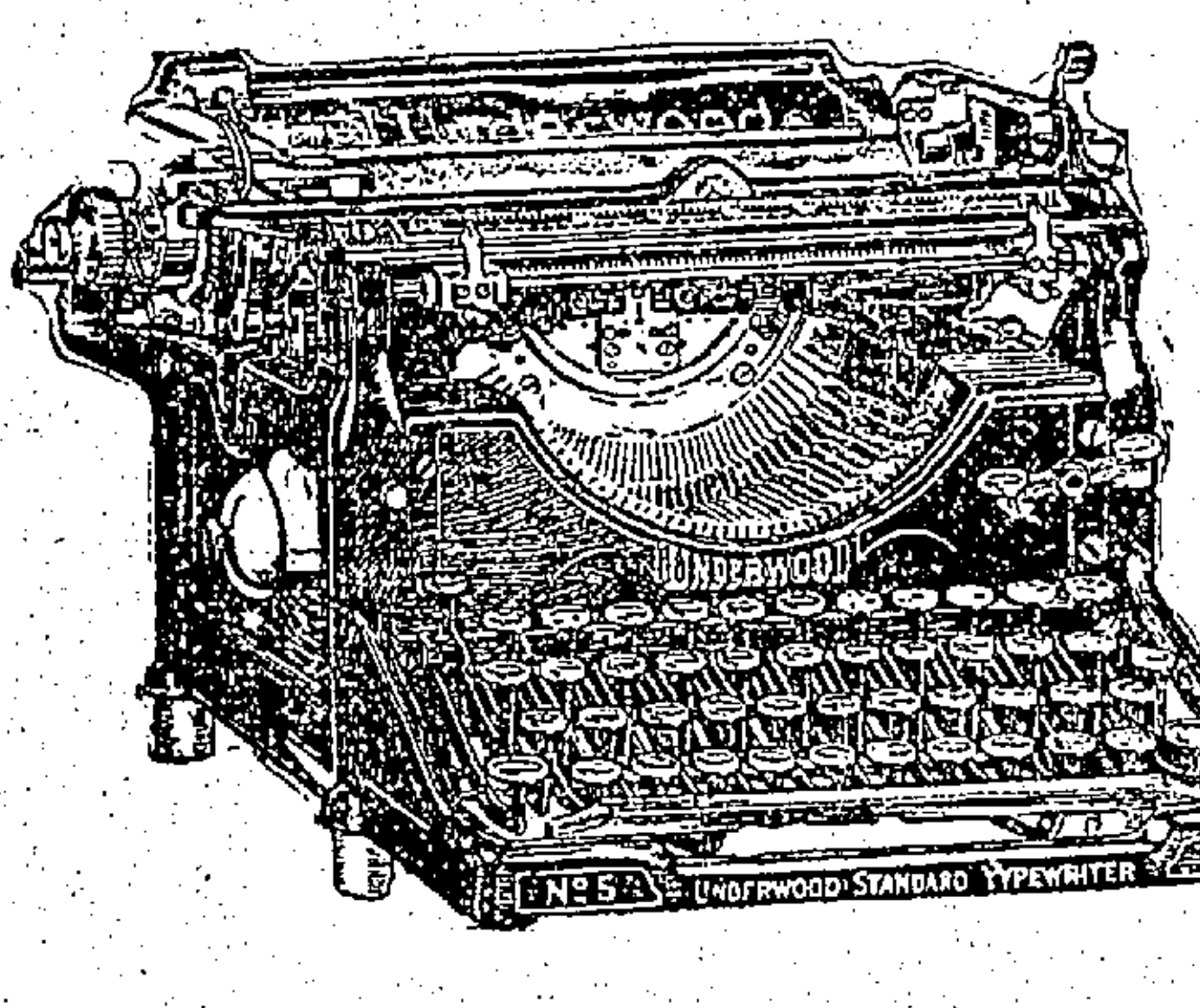


湘和輪船

上圖之新船是本公司所建造及安置於內各等機件此船是代本公司承接製造各種機器及一切水陸運輸之船隻。本公司設有各種新式機件，並聘請名師及西人督理，保證品質優良，價格公道。

船名	噸數	船長	寬度	水深	潮漲
一號	七百	八十六尺	三十尺	七尺六寸	
二號	六百	七十四尺	二十九尺	七尺六寸	
三號	五百	六十四尺	二十四尺	七尺六寸	
四號	四百	五十四尺	二十四尺	七尺六寸	
五號	三百	四十四尺	二十四尺	七尺六寸	
六號	二百	三十四尺	二十四尺	七尺六寸	
七號	一百	二十四尺	二十四尺	七尺六寸	
八號	八十	二十四尺	二十四尺	七尺六寸	
九號	七十	二十四尺	二十四尺	七尺六寸	
十號	六十	二十四尺	二十四尺	七尺六寸	

本公司通電處乃用
香港寫字樓電話式捌〇式〇
本廠寫字樓電話伍捌〇伍參



銀多活打字機。是專製以爲打字工作之用。除用以寫信外。舉凡一切文件。潤度冊紙。各項單據。均能適用。是誠商場中不可不備之品也。

上圖爲銀多活打字機第五款。其各款在下列地扯陳列。

香港皇德后街天祥洋行謹啓

松江八老救災

各作書畫出售救災民 增子固移壽筵資助賑

松江八老，為救災民起見，特將壽筵移於各書畫家處，以資資助。各書畫家亦樂於贊助，將所畫之畫，以低廉之價，出售於災民。此舉深得各界好評，災民亦紛紛前往購買，以資救濟。

班禪

定日內赴內蒙選署 護衛隊正招募訓練

班禪大師定於日內赴內蒙選署，護衛隊正招募訓練。班禪大師此行，旨在考察邊境，並為護衛隊招募訓練，以維護邊境安寧。

鄂北災黎

省府正籌救濟 漢口航訊：鄂北各縣人民

鄂北災黎，省府正籌救濟。漢口航訊：鄂北各縣人民，因受災影響，生活極端困苦，省府正積極籌措救濟，以資救濟。

新武器

兵工署顧問 之演講

新武器，兵工署顧問之演講。演講中詳細介紹了各種新式武器之構造、性能及使用方法，並強調了現代戰爭中武器之重要性。

京市農民

總數為一六二八九人

京市農民，總數為一六二八九人。此次調查顯示，京市農民之生活狀況，因受災影響，已陷入極度困境，亟需政府之援助。

外人又大唱對華干涉論

以資本國之經濟問題為理由 以華爾街之金錢心理為根據

外人又大唱對華干涉論，以資本國之經濟問題為理由，以華爾街之金錢心理為根據。此種論調，旨在煽動外國勢力對中國之干涉，以維護其自身之利益。

新到金包拾生助磅

金包拾生助磅，助生助磅，金包拾生助磅。此磅為最新到貨，品質優良，價格公道，歡迎選購。

鹿茸健腎丸

鹿茸健腎丸，滋陰補腎，強身健體。此丸選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，為補腎之良藥。

女寶丹

女寶丹，治婦女百病，調經理帶。此丹專治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷等症，功效神速。

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房，補血強身，滋陰補腎。本藥房出品之各種藥品，均選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，為補血強身之良藥。

香港唐拾義分局

香港唐拾義分局，代理各種名藥。本分局代理之各種名藥，均為地道貨，品質優良，價格公道，歡迎選購。

先施公司

先施公司，中西著名良藥。本公司經營之各種中西名藥，均為地道貨，品質優良，價格公道，歡迎選購。

中醫一覽表

世林 精醫傷寒溫病五癆七傷久咳吐血 婦科經閉產後諸症 婦科經閉產後諸症 婦科經閉產後諸症

中興 刀傷瘡癤跌打損傷 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

鄭一鳴 上海南洋醫藥大學醫學士 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

何奇石 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

李宇皆 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

林德炎 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

李湘甫 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

陳保黎 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

章珠垣 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

黎潔菴 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

關香南 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

劉三才 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

南華醫社 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

龍桂甫 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

楊公堤 精治內外各症 專治內外各症 專治內外各症 專治內外各症

機器洗衣局廣告

本局開辦垂三十餘年。精究乾洗漂染工作。久已馳名遠近。現更聘請由外國畢業染工。專員。主任本局染工。且由德國購備大帮上等染料。務使時髦。並添配新款染器。式俱備。另置有大鏡一具。長廿尺。闊七尺。高四尺。計體積之大。有五百六十五立尺。可稱為全港染工大王。每六個月。能染襪千餘打。非若別家之以火水罐而作染工者可比也。茲因擴充伊始。由六月十六號起至七月止。所有光顧代染衣物。照原價減收七折。倘有大帮。價格克己。如蒙惠顧。請向就近分局或代理處接洽是荷。

總局：油麻地廣華街五七〇三二
分局：油麻地廣華街五七〇三二
分局：油麻地廣華街五七〇三二
分局：油麻地廣華街五七〇三二

永安貨倉

本貨倉設在石塘咀 地方通爽建築堅固 且上落貨物異常便利 租價亦復相宜 誠本港獨一無二之貨倉也 諸君惠顧無任歡迎

香港永樂電器有限公司

本公司開辦十餘年 專營各國電器 貨真價實 童叟無欺 凡有欲購者 請向本公司接洽 必能滿意

太和洞腎虧丸

此丸專治男女腎虧 陽痿早洩 遺精滑精 腰膝痠軟 精神不振 諸症 功效如神 凡有欲購者 請向本公司接洽

完國貨

必海華生製造廠 國產電風扇 八大利益 製造精良 物質堅固 式樣美觀 定價克己 久扇勿熱 費用極省 保用穩妥 修理免貽

廣東七十二行商報啓事

本報創辦於民國前六年 一紙風行 內而中國 外而歐美 日本南洋 莫不稱頌 茲因擴充 遷往新址 凡有欲購者 請向本公司接洽

育亨賓

此藥能保腎虧損 壯精益陽 增進生殖 能力 老弱服之 如龍馬之精神 返老還童 復為壯夫也

請嘗試之 樂趣無窮

香港永樂街 昌瑞行 總批發

最優勝者必屬於常服梁謙益堂精武坤健丸
皆人因此丸確有却病延年。返弱爲强的特
效。欲長命及多仔者。不可不試。

[illegible]

凡磨料初起
用棉花濕奇
異藥水敷之
即將磨頭打
磨如盤磁
藥水內藥
擦奇異藥水
五分鍾止痛
心胃氣痛即
服即愈功效
神奇不可思議

每樽式毫

批發相宜

司公藥具奇國中

房藥公總經代總市州廣

性命問題

宋昭勳女士於產後忽患大調百病發生
調治經年日見深重以致醫藥束手後得
巴士度大醫生用手術療治不須
滴藥只施治數日見效甚速及至第十二
日霍然而痊至今多時並無復發且不須
再診誠療婦科之聖手也特登報端供諸
社會俾患病者得所營救焉

巴士度醫生留學美國專研醫學舉凡剖
割內部用藥調劑已貫通一切美國政府
亦給予醫士之榮銜故其手術之治病確
與日本之瘡骨大不相同幸勿誤會
先生不特醫術神奇能療百病奇難雜症
且醫品極佳不厭多問誠醫學兼優之士
也

(診室) 在大道中十號二樓即宏興古玩
店樓上明晶眼鏡舖左鄰入巷

介紹人 嚴品德 宋經伯 邱馬利 謹啓
李子仁 梁希廷 李鑑

啓者本公司備足資本物業貯在香港政府作保證金專經
營人壽保險生意開辦卅餘年信用素著所有賠償之快捷
辦事之通融章程之妥善久已膾炙人口現再加增幼孩保
險法良意義如欲知詳細章程請向本公司取閱便悉再者
諸保諸君若倚居歐美可以在銀行買滙票寄至本公司交
納保費本公司收到滙票即將收單寄回此爲兩便之法日
本公司設有定章凡在歷年儲蓄銀行付欸者而兼在本公
司投保壽險者可授權與歷年儲蓄銀行每年由其存款中
撥交保費使該投保者永無延期之虞誠一舉兩得之善法
如蒙惠顧無任歡迎（投保章程函索即寄）
總寫字樓設在香港 德輔道中一百八十六號及一百八十
八號

China Hong Nin Life Insurance, Ltd.
No. 186 & 188 Des V. Road Central
Hong Kong

總經理李星衢啓


雙星永耀

人間福慧 倪麗白頭

何以致之 探者楚求

本公司近接往婦女界保壽壽無異男界○
登壽字克享健康壽承 免顧諸君幸察
事夫人偕來投保本公司保你伉儷白頭也其
名錄貞女賢婦孤孀如蒙賜教允允歡迎
經寫字楊春陸德輔通中學作五楊
電話五零五九 詳壽章程函索即贈

先施人壽保險有限公司謹啟



府註冊立案專保各埠屋宇貨物來往船舶無
意外之虞所有章程俱照英例普通燕梳規則
經理商界光顧請到德輔道中一百八十六號
及一百八十八號面商可也

電話二〇八九號

正司理李星衢啓
副司理劉毓芸

An illustration at the bottom of the advertisement depicts a group of approximately ten people, both men and women, dressed in early 20th-century attire. They are standing in a row, many with their arms raised in a celebratory gesture. Above them, several large, five-pointed stars are shown, along with a shower of small dots or confetti falling from the top, suggesting a festive or significant event. The entire scene is rendered in a simple, woodcut-style line drawing.

總代理香港商業洋行

各號賒欠乃是經手人之事敝店決不承認至
各號交貨來必要即時收銀以清手續否則爲
交貨人自悞此佈

民國十九年一月一日

梁戴氏同啓
黃麗川同啓

敝店常有金貨項進單交來請將滙單
龍貨倉辦房黃麗川親手簽收或黃錫霖簽收
或黃錫松簽收兼蓋本公司英字圖章方爲
實如有交錯別人一概無效乃是交銀者自悞
本公司實不承認特此聲明以免誤交爲盼

民國十九年一月一日

司理人黃麗川謹啓

向各號賒欠乃是經手人之事本公司概不
承認至各號交貨來必要即時收銀以清手續
則爲交貨人自悞如由司理人簽字訂期銀
花紗不在此限此佈

民國十九年一月一日

司理人黃耀川謹啓

國外要聞

西湖藝術院赴日展覽

出品名畫二百餘幅

新藝術萌芽之象徵

東京通訊：西湖藝術院，經日本駐港領事館，於本月二十二日，由港出發，赴日展覽。該院出品名畫二百餘幅，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。該院院長，林風眠，曾於去年，在東京，與日本美術界，交換意見，並曾於去年，在東京，與日本美術界，交換意見。該院出品名畫二百餘幅，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。該院院長，林風眠，曾於去年，在東京，與日本美術界，交換意見，並曾於去年，在東京，與日本美術界，交換意見。

日本博士多

平均每日可產生一博士

（東京通信）日本文部省，最近完成全國學位統計，自學位制度實施以來，博士總數，為五千七百一十三人，已死者五百九十六人，現生者五千一百一十七人。又自學位制度實施以來，平均每日可產生一博士。又自學位制度實施以來，平均每日可產生一博士。

德國政潮勃發

國會勢將立遭解散

（柏林通信）德國政潮，最近勃發，國會勢將立遭解散。德國政潮，最近勃發，國會勢將立遭解散。德國政潮，最近勃發，國會勢將立遭解散。德國政潮，最近勃發，國會勢將立遭解散。

補答客問並附論地球

自轉之證據

（新會陳振先）補答客問並附論地球自轉之證據。補答客問並附論地球自轉之證據。補答客問並附論地球自轉之證據。

著者對於地球轉動之新發明

著者對於地球轉動之新發明。著者對於地球轉動之新發明。著者對於地球轉動之新發明。著者對於地球轉動之新發明。著者對於地球轉動之新發明。

局書華中

日本現代小說集

查士元譯
本集包括現代日本三篇小說，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。該集包括現代日本三篇小說，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。該集包括現代日本三篇小說，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。

息招遺失廣告

啓者現據招福厚利所本公司股份由第一萬二千五百九十六號至一萬三千零九十九號共五百股經蒙發給第一三三六號息招一本現在該息招經已遺失用特請將該息招取消並請新息招等情前來茲特登報一月如無人將該息招交出即另給新息招與招福厚利存據自後無論何人檢出此舊息招均作廢此佈
庚午年六月十四日深水埔雪廠有限公司啓

院戲平太

六月三十日
夜演 仇 綠
七月七日
夜演 仇 綠

省港永壽年不日到港

全班價值為粵班之冠其藝員如左
白玉棠 小英英 新 珠 瀟湘子
千里駒 李海泉 朱艷卿 李文龍 朱聘蘭 陳少龍

高陞戲院

啓者本園廿九晚因風停演想雅劇諸君亦表同情茲新編猛劇（幸運宮娥）改期初三晚演
十三日 夜演 仇 綠
十四日 夜演 仇 綠

高陞戲院

啓者本園廿九晚因風停演想雅劇諸君亦表同情茲新編猛劇（幸運宮娥）改期初三晚演
十三日 夜演 仇 綠
十四日 夜演 仇 綠

局書華中

日本現代小說集

查士元譯
本集包括現代日本三篇小說，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。該集包括現代日本三篇小說，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。該集包括現代日本三篇小說，內容豐富，表現新藝術萌芽之象徵。

嶺南明星大集會

高陞 好戲
開演 好戲

陳非儂 靚少鳳

嶺南明星大集會
高陞 好戲
開演 好戲

省港永壽年不日到港

全班價值為粵班之冠其藝員如左
白玉棠 小英英 新 珠 瀟湘子
千里駒 李海泉 朱艷卿 李文龍 朱聘蘭 陳少龍

高陞戲院

啓者本園廿九晚因風停演想雅劇諸君亦表同情茲新編猛劇（幸運宮娥）改期初三晚演
十三日 夜演 仇 綠
十四日 夜演 仇 綠

高陞戲院

啓者本園廿九晚因風停演想雅劇諸君亦表同情茲新編猛劇（幸運宮娥）改期初三晚演
十三日 夜演 仇 綠
十四日 夜演 仇 綠

空前末月的加料

即 放大 煙花
以科學貫通藝術

利園八週年紀念游藝大會

（烟花放大）
（收場另不）

利園八週年紀念游藝大會

（烟花放大）
（收場另不）

利園八週年紀念游藝大會

（烟花放大）
（收場另不）

利園八週年紀念游藝大會

（烟花放大）
（收場另不）

利園八週年紀念游藝大會

（烟花放大）
（收場另不）

司連票照昨日行情開倉一式

英京 電報	英美滙兌四八六六八七五
贈英京即單	三三二二五 每磅五元八角六分七厘
上海 電報	二五五 每磅十五元八角六分七厘
	八四一八七五 禮拜下午再
	禮拜下午再

石叻	電報	五四五	每元仲一元六角三分
日本	電報	六二	每元仲一元六角一分二厘
勞卑	電報	八五	每盾值一元一毫七六四
舊山	電報	三零六二五	每金仲三元二毫六仙五
舊山	即期	三零七五	每金仲三元二毫五仙七
八打威	電報	七六二五	每元值一元三毫一四
佛冷	電報	七八	每個值二元二仙八仙二
(銀行買入)			
即期	司連單	一零三五六二五	每磅值十五元四毫二一
佛冷	單	八零六二五	每個值一元二仙四零五
勞卑	紙	八七六二五	每盾值一元二毫四仙一
維	紙	五六	每元仲一元七毫八仙五
日本	即期	六三六七五	每元仲一元五毫七仙零
日本	紙	六三六二五	每元仲一元五毫七仙一
大金	單	三二五五	每金仲三元一毫六仙九

銀業星盤 金邊光每千低十元
 星毫值每元 一元六毫五
 北旗銀 三十五
 每金仲三元一毫六仙九
 省雙毫每仟低 舊毫三百零二元
 新毫三百零六員
 香港單毫每仟平
 香港光低
 一元七五
 光英紙八十六元八
 暹羅紙八十三毫七
 中紙六二四 六二六
 單市舊三百零六元
 新三百零六元
 八九大金按現六十二元八毫
 香港五仙每百低三毫
 二一英金一十五元二毫
 中央光每千低一百四十二元
 西貢紙每千加二百一十六元
 永盛隆拾足金葉五十六換五
 雪梨柳每元值三元一毫三
 恒盛拾足金葉五十六換五
 呂宋紙每元值一元五毫六九
 麗興拾足金葉五十六換五
 荷蘭紙每百值一元二毫七五
 信行拾足金條每兩七十九元
 印日每千低一百六十五元
 南北行貨項扣水十二元五

本公司各輪船之大艙客位由香港往上海現收金銀九元正特此通告希爲留意

往小呂宋船期

亞洲皇后 Emp. of Asia 閏六月十八開行

坎拿大皇后 Emp. of Canada 七月初四開行

前往上海日本域多利雲高華美
國夏灣西印度及世界上各大埠

貨艙單市每千三百七十七元七毫 舊光英每千 低七十元

庚午年六月廿九日 西歷七月廿四號 禮拜四

時 脚 啓 行 公 啓 行

茲將船期列左

日本皇后 開六月十三開行
Emp. of Japaness

亞洲皇后 開六月廿六開行
Emp. of Asia

坎拿大皇后 七月十二開行
Emp. of Canada

寫字樓在中環車打道西頭第一間 電話九十九

六號香港昌興輪船公司貨客總司理李毓堃謹啓

太古黑烟通船期告白

船名 往何處 啓行日期

惠外 Huai-wei	汕頭 汕州 厦門 烟台 天津	三十正午開行
緬陽 Mien-yang	汕頭 上海 青島	初一正午開行
安徽 Anhui	厦門 汕頭 石叻	初二上午十點開行
廣州 Kwongchow	汕頭 暹羅	初二下午三點開行
山東 Shantung	汕頭 上海 青島	初四正午開行
廣州 Luchow	上海 牛庄 大連	初三下午五點開行
太原 Tai-yuen	厦門 上海	初六天光開行
甘肅 Kansow	海口 北海 海防	十二上午十點開行
煙州 Yenchow	汕頭 福州 威海 烟台 天津	十三正午開行
彰德 Changde	新金山 小呂宋	閏六月廿八開行

自郵電話 本行三北三三一
本局二二客客二

往域多利
溫哥華卑
亞灣
開行
開行
開行
開行
開行
開行

大船位收金銀七十五元

往域多利等埠▽

天打士 Tyndarous 往域多利溫哥華舍路脫加 開行
拿大花旗內地並亞海等埠 初八開

八士 Ixton 往域多利溫哥華舍路脫加 開行
拿大花旗內地並亞海等埠 廿九開

貴客附貨請移玉至本行總寫字樓在車打道一號電話三六三三

六六四或德付道西三號太在分局電話二二零二

本行客位代理處在德付道中一百二十七號南泰恒記電話二二二五號

太古洋行謹啓